

20.01.2010



# e.on Ruhrgas IBU World Cup Biathlon ANTHOLZ - ANTERSELVA



## 15-km-Einzelbewerb eröffnet Weltcup-Woche in Antholz

Mit dem 15-km-Einzelrennen der Frauen wird heute um 14.15 Uhr in Antholz die Biathlon-Weltcup-Woche eröffnet. Dabei fehlt allerdings die Weltcupführende Helena Jonsson. Die 26-jährige Schwedin hatte die beiden ersten Einzelrennen der Saison in Östersund und Pokljuka vor ihrer Teamkollegin Anna Carin Olofsson-Zidek gewonnen.

Die Deutschen Biathletinnen gehen als Favoritinnen ins Rennen. Insgesamt sieben Athletinnen des DSV sind am Start: Andrea Henkel, Simone Hauswald, die Weltcup-Fünfte Kati Wilhelm, Magdalena Neuner, Martina Beck, Tina Bachmann und Juliane Döll. Sie wollen in Antholz ihren dritten Saison-sieg feiern, nach den Erfolgen in Oberhof von Simone Hauswald im Sprint und Andrea Henkel beim Massenstart. Starke Konkurrenz bekommen sie jedoch von den beiden



>> Andrea Henkel

Ukrainerinnen Valy Semerenko und Oksana Khvostenko. Gastgeber Südtirol ist hingegen mit vier Athletinnen vertreten: Die Grödnerinnen Michela Ponza und Christa Perathoner, Katja Haller aus Ridnaun und Karin Oberhofer aus Feldthurns. Nach dem Einzelwettkampf der Frauen, wird der Weltcup am

Donnerstag mit dem 20-km-Rennen der Männer fortgesetzt. Am Freitag, 22. und Samstag 23. Jänner finden, immer um 14.15 Uhr, die Sprintrennen statt. Abgeschlossen wird die Weltcup-Woche am Sonntag, 24. Jänner, mit den Verfolgungsrennen der Frauen (13.00 Uhr) und Männer (15.15 Uhr).

20.01.2010



# e.on Ruhrgas IBU World Cup Biathlon

## ANTHOLZ - ANTERSELVA



>> Das Siegerpodest des Einzelbewerbs der Frauen vor drei Jahren in Antholz mit der zweitplatzierten Florence Baverel-Robert, Siegerin Linda Grubben und der Dritten Martina Glagow

heit sagen kann, welcher Athlet in Führung ist, auch wenn auf einer elektronischen Anzeigetafel und einer riesigen Videowand laufend Zwischeninformationen gegeben werden.

Der Einzelwettkampf dauert etwa 55 Minuten für die besten Wettkämpfer. Die Männer beginnen mit einer Laufstrecke von 4 km, kommen zur ersten Schießeinlage und setzen den Wettkampf fort, bis sie insgesamt vier Schießeinlagen bewältigt haben, und nach Durchlaufen des letzten 4 km-Teilstücks nach 20 km im Ziel ankommen. Genauso ist es bei den Frauen, nur dass dort die Teilstrecken jeweils 3 km und die Gesamtstrecke 15 km betragen.

Die letzten Einzelrennen in Antholz wurde 2007 bei der Weltmeisterschaft ausgetragen. Vor drei Jahren gewann bei den Frauen die Norwegerin Linda Grubben, während sich bei den Männern der Franzose Raphael Poiree durchsetzte.

## Anterselva, ultimo test per gli azzurri prima dei Giochi Olimpici



>> Michela Ponza

Domani c'è grande attesa soprattutto per la gardenese Michela Ponza. La 30enne di S. Cristina nelle due prove individuali disputate quest'anno si è piazzata all'ottavo posto ad Östersund in Svezia ed al 41° a Pokljuka in Slovenia. Anche Katja Haller in Ridanna è andata a punti in entrambe le prove con il 36° posto conquistato ad Östersund ed il 38° a Pokljuka.

Dopo la gara, alle ore 16.30 tutti gli atleti della Nazionale Italiana e lo staff tecnico terranno una conferenza stampa presso il Centro Stampa.

>> Markus Windisch



### Was ein Biathlon-Fan wissen sollte:

## Einzelwettkampf hat die längste Tradition im Biathlonsport

**Der Einzelwettkampf wurde bereits vor der Einführung der mechanischen Scheiben, wonach die Treffer und Fehlschüsse von Stand aus erkannt werden können, durchgeführt.** Zunächst wurden Kartonscheiben verwendet, auf denen die Treffer nach dem letzten Schießen ausgewertet wurden. Jedem Wettkämpfer wurden dann die jeweiligen Strafzeiten für die Fehlschüsse zugeschlagen. Auch heute noch gilt das gleiche Prinzip, aber die Fehlschüsse können jetzt sofort nach jedem

Schuss erkannt werden. Bei einer Strafzeit von einer Minute pro Fehlschuss kommt dem Schießen im Einzelwettkampf eine größere Bedeutung zu als in anderen Wettkampfformen, wo die Strafrunde von 150 m in einer Zeit von 21 bis 26 Sekunden durchlaufen werden kann.

Beim Einzelwettkampf ist die längste Strecke zu bewältigen, und für alle Wettkämpferklassen gibt es vier Schießeinlagen. Die Schwierigkeit für einen noch ungeübten Zuschauer besteht darin, dass er nicht mit Sicher-

### Leggero allenamento ieri pomeriggio ad Anterselva per gli azzurri del biathlon.

Gli atleti di Fabrizio Curtaz, Willi Pallhuber e Francesco Berlendis saranno impegnati fino a domenica nell'ultima tappa della Coppa del mondo prima dei Giochi Olimpici di Vancouver. Oggi alle ore 14.15 iniziano le donne con la 15 km Individuale. In gara le altoatesine Michela

Ponza, Katja Haller, Krin Oberhofer e Christa Perathoner oltre a Roberta Fiandino di Cuneo.

Giovedì invece esordiranno gli uomini con Mattia Cola, Christian De Lorenzi, il giovane Lukas Hofer, Rene Laurent Vuillermoz e Markus Windisch, al rientro in Coppa dopo un periodo di assenza per problemi fisici. Tutti e dieci gli azzurri dovrebbero anche essere convocati per Vancouver.

20.01.2010



# e.on Ruhrgas IBU World Cup Biathlon

## ANTHOLZ - ANTERSELVA



>> Magdalena Neuner



### START LIST Women

15 km INDIVIDUAL

WED 20 JAN 2010

Bib	Name	Nat	Start Time	Remarks
1	HENKEL Andrea	GER	14:15:30	
2	YURLOVA Ekaterina	RUS	14:16:00	
3	LEHTLA Kadri	EST	14:16:30	
4	VITKOVA Veronika	CZE	14:17:00	
5	CYL Agnieszka	POL	14:17:30	
6	HAUSWALD Simone	GER	14:18:00	
7	SEMERENKO Vita	UKR	14:18:30	
8	WILHELM Kati	GER	14:19:00	
9	STOIAN Alexandra	ROU	14:19:30	
10	CARRAZ-COLLIN Julie	FRA	14:20:00	
11	JOHNSON Haley	USA	14:20:30	
12	PIDHRUSHNA Olena	UKR	14:21:00	
13	LAUKKANEN Mari	FIN	14:21:30	
14	BECAERT Sylvie	FRA	14:22:00	
15	GREGORIN Teja	SLO	14:22:30	
16	LEBEDEVA Marina	KAZ	14:23:00	
17	OBERHOFER Karin	ITA	14:23:30	
18	BRUNET Marie Laure	FRA	14:24:00	
19	SUZUKI Fuyuko	JPN	14:24:30	
20	TOFALVI Eva	ROU	14:25:00	
21	DORIN Marie	FRA	14:25:30	
22	KOCHER Zina	CAN	14:26:00	
23	NEUNER Magdalena	GER	14:26:30	
24	BECK Martina	GER	14:27:00	
25	MÄKÄRÄINEN Kaisa	FIN	14:27:30	
26	KHVOSTENKO Oksana	UKR	14:28:00	
27	ROMANOVA Iana	RUS	14:28:30	
28	PALKA Krystyna	POL	14:29:00	
29	PONZA Michela	ITA	14:29:30	
30	HALLER Katja	ITA	14:30:00	
31	KHRUSTALEVA Elena	KAZ	14:30:30	
32	GWIZDON Magdalena	POL	14:31:00	
33	LIDUMA Madara	LAT	14:31:30	
34	LEVCHENKOVA Natalia	MDA	14:32:00	
35	VEJNAROVA Zdenka	CZE	14:32:30	
36	GASPARIN Selina	SUI	14:33:00	
37	RAVNIKAR Dijana	SLO	14:33:30	
38	SEMERENKO Valj	UKR	14:34:00	
39	WALKER Adele	GBR	14:34:30	
40	LEBEDEVA Anna	KAZ	14:35:00	
41	KARISIK Tanja	BIH	14:35:30	
42	JONSSON Jenny	SWE	14:36:00	
43	LEHTIMÄKI Teija	FIN	14:36:30	
44	KIM Mi-Seon	KOR	14:37:00	
45	IZUMI Megumi	JPN	14:37:30	
46	BACHMANN Tina	GER	14:38:00	
47	LARSSON Emelie	SWE	14:38:30	

### START LIST Women

15 km INDIVIDUAL

WED 20 JAN 2010

Bib	Name	Nat	Start Time	Remarks
48	KRUMINA Gerda	LAT	14:39:00	
49	ZAITSEVA Olga	RUS	14:39:30	
50	STIPANICIC Andrijana	CRO	14:40:00	
51	REZLEROVA Magda	CZE	14:40:30	
52	PURDEA Mihaela	ROU	14:41:00	
53	HANNI Sirli	EST	14:41:30	
54	EIE Kari Henneseid	NOR	14:42:00	
55	GLAZERE Liga	LAT	14:42:30	
56	STUDEBAKER Sara	USA	14:43:00	
57	MURPHY Sarah	NZL	14:43:30	
58	SUPRUN Inna	UKR	14:44:00	
59	SOULIE Laure	AND	14:44:30	
60	WALDHUBER Iris	AUT	14:45:00	
61	BESCOND Anaïs	FRA	14:45:30	
62	CRAWFORD Rosanna	CAN	14:46:00	
63	NOVAKOWSKA Weronika	POL	14:46:30	
64	SPECTOR Laura	USA	14:47:00	
65	FIANDINO Roberta	ITA	14:47:30	
66	CAMENSCIC Alexandra	MDA	14:48:00	
67	YURKEVICH Darya	BLR	14:48:30	
68	GERKOVA Jana	SVK	14:49:00	
69	MUN Ji-Hee	KOR	14:49:30	
70	HALINAROVA Martina	SVK	14:50:00	
71	SLETTEMARK Uliloq	GRL	14:50:30	
72	IMRIE Megan	CAN	14:51:00	
73	MALI Andreja	SLO	14:51:30	
74	DUERINGER Ramona	AUT	14:52:00	
75	ZVARICOVA Veronika	CZE	14:52:30	
76	BOBAK Paulina	POL	14:53:00	
77	BAILLY Sandrine	FRA	14:53:30	
78	BRANKOVIC-LIKOZAR Tadeja	SLO	14:54:00	
79	JUSKANE Zanna	LAT	14:54:30	
80	DÖLL Juliane	GER	14:55:00	
81	JO In-Hee	KOR	14:55:30	
82	FILIMONOVA Lyubov	KAZ	14:56:00	
83	LIGHTFOOT Amanda	GBR	14:56:30	
84	SCHULTZ Melanie	CAN	14:57:00	
85	BARNES Lanny	USA	14:57:30	
86	BRAJDIC Anamarija	CRO	14:58:00	
87	JUUDAS Elisabeth	EST	14:58:30	
88	YAKOVLEVA Oksana	UKR	14:59:00	
89	MATTSSON Elin	SWE	14:59:30	
90	KALINOVA Lubomira	SVK	15:00:00	
91	PERATHONER Christa	ITA	15:00:30	
92	PLOTOGEA Dana	ROU	15:01:00	
93	BOGALIY-TITOVETS Anna	RUS	15:01:30	



20.01.2010



# e.on Ruhrgas IBU World Cup Biathlon

## ANTHOLZ - ANTERSELVA



### Das Wettkampfprogramm in Antholz

#### Mittwoch | Mercoledì | Wednesday 20.01.2010

14.15 h Einzelwettkampf Frauen  
Gara individuale femminile  
Individual competition women 15 km

#### Donnerstag | Giovedì | Thursday 21.01.2010

14.15 h Einzelwettkampf Männer  
Gara individuale maschile  
Individual competition men 20 km

#### Freitag | Venerdì | Friday 22.01.2010

14.15 h Sprint Frauen | femminile | women 7,5 km

#### Samstag | Sabato | Saturday 23.01.2010

14.15 h Sprint Männer | maschile | men 10 km

#### Sonntag | Domenica | Sunday 24.01.2010

13.00 h Verfolgung Frauen  
Inseguimento femminile  
Pursuit women 10 km

15.15 h Verfolgung Männer  
Inseguimento maschile  
Pursuit men 12,5 km

### Vorbereitung ist alles

Hart im Nehmen sind die vier Biathlonfreunde aus Ginderich in der Nähe von Duisburg. Die Fans waren gestern aus dem ältesten Wallfahrtsort am Niederrhein angereist und hatten fast 1000 Kilometer in den Knochen. Trotz der Reises Strapazen ließen sie es sich nicht nehmen, ein eigens vom Dorfpastor gesegnetes Transparent in der Südtirol Arena in Antholz anzubringen. Es soll allen Teilnehmern Glück bringen. Den vier Biathlonfreunden aus Ginderich und allen Fans wünschen wir spannende Wettkämpfe!



### Alles Gute, Erika!

Seit 15 Jahren feiert Generalsekretärin Erika Pallhuber ihren Geburtstag nunschon während der Biathlon-Weltcupwoche in Antholz. So war es auch gestern. OK-Chef Gottlieb Taschler überreichte der engagierten Erika zur Feier des Tages im Namen des gesamten Organisationsteams einen Blumenstrauß und gratulierte herzlichst zum Jubeltag. Auch das Team im Pressebüro schließt sich diesen Glückwünschen an.



### Wir bedanken uns ...



20.01.2010



# e.on Ruhrgas IBU World Cup Biathlon ANTHOLZ - ANTERSELVA



## Das Wetter bleibt meist freundlich

**Ein schwaches Hoch bestimmt zusammen mit einer nördlichen Höhenströmung derzeit das Wetter in Südtirol.**

Am heutigen Mittwoch lacht überwiegend die Sonne vom Himmel. Nur hin und wieder ziehen bei Höchsttemperaturen um -2° Celsius einige Wolken durch.

Morgen Donnerstag ist es wolkiger und es können mitunter einige Schneeflocken fallen. Die Schneefallgrenze liegt bei 1000 Metern Meereshöhe, allerdings fallen höchstens bis zu fünf Zentimeter Neuschnee. Die Quecksilbersäule klettert auf maximal -3° Celsius. Freundlicher

wird das Wetter dann voraussichtlich wieder am Wochenende. Was die Biathleten und ihre Fans besonders freuen dürfte: bei einer Windgeschwindigkeit von 0-10 Kilometern pro Stunde ist es in Antholz voraussichtlich die ganze Woche über beinahe windstill.



**Today's entertainment program**

---

**STADIUM:**  
Sax Martl

---

**TENT:**  
Ensemble Osttirol

---

**Biathlon Champs village**  
at Antholz-Mittertal



© ARTPRINT, WWW.ARTPRINT.BZ.IT